

# EL CASTELLANO

PERIÓDICO BISEMANAL — SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

Año I.— Núm. 31

Redacción y Administración: Rúa, 23

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: En la capital, 40 céntimos de peseta al mes.—Fuera de la capital, 50. Número suelto, 5 cts.—Pago adelantado.

Salamanca: Jueves, 17 de Diciembre de 1903

ANUNCIOS Y RECLAMOS. A precios convencionales; comunicados y esquelas de defunción, desde 2 pesetas en adelante.—Al anunciante se le sirve la suscripción gratis.

## Gracias á todos

Con espectáculos como el de ayer, renacen dormidas esperanzas, se aviva y conforta el decaído ánimo y resurge potente la justa y natural aspiración de llegar al mejoramiento tan necesario en los distintos órdenes locales.

En los momentos actuales no hemos de dar largas á nuestro pensamiento, vertiendo aquí narración de hechos y descendiendo á la aglomeración de frases laudatorias y encomiásticas, que al corazón toca sentir hoy, cedido este puesto de honor por el cerebro.

¿Hízose el milagro? ¿Si? Pues no perder el tiempo inquiriendo quién fué aquél que lo hizo; fueron todos: unos y otros, monárquicos, carlistas y republicanos, y aunados nosotros ahora, cual ellos aunados estuvieron para defendernos, paguemos momentáneamente algo de la deuda contraída, enviándoles sentidas gracias, como cumple á los pueblos nobles que se dan cuenta de la importancia del favor recibido.

## Cela!

Tuvo la desgracia de perder á su amante padre en los tiernos años de la adolescencia, y no bien hubo tiempo para que su recuerdo se borrara

de su imaginación, otra sensible pérdida vino á completar la mala obra de la Naturaleza, que parecía recrear su ferocidad acortando á tan inocente criatura: la muerte de su adorada madre, con la cual quedaban sumidos en la orfandad cinco seres, que si la Providencia no velaba por ellos, necesariamente sufrirían muchísimo en este propiamente llamado «valle de lágrimas».

Cual rosa que nace al influjo del sol primaveral y merced á la vivificante savia que la tierra bienhechora la presta, así Cela fué creciendo, sin tener jardinero que de ella cuidara, expuesta á marchitarse á los embates violentos de furioso vendaval, por lluvia pertinaz ó por ardoroso estío; pero no acació esto, pues si bien es cierto que en este mundo no velaba nadie por ella, quizá desde las regiones celestes se la guiaba por alguien, acaso por otro ángel que, celoso de tanta bondad y hermosura, hubiera solicitado el alma de criatura tan desgraciada...

Y creció... y la rosa abrió su caliz, y los hombres, cual avispas destructoras, quisieron libar en su corazón las delicias del amor de mujer tan encantadora.

No hubo tiempo. Cual si obedeciera á mágico impulso; como si su misión sobre la tierra no fuera otra que demostrar al mundo su belleza, aquella flor empezó á perder sus colores: sus pupilas se entristecieron: su constante sonrisa, desapareció de sus sonrosados labios... en una palabra, marchitose, muriendo como viviera, sola, abandonada, lejos del mundano ruido terrenal, y sin sospechar siquiera que aquí solo ruindades, miserias y egoísmos existen...

Y su alma diáfana y pura se elevó á lo infinito á unirse á aquél otro ángel que la solicitara...

¡La pureza reclamaba su puesto!

ROQUE.

## El Real de la Feria.

Fué el pobre Curro León desde su pueblo natal á la feria de Morón, llevando por capital un triste real de vellón.

Hizo el viaje el pobre chico á pie, como es consiguiente, ¡pues le faltaba un buen pico para comprarse un borrico que fuera medio decente!

Llegó á la feria cansado. ¡Qué aspecto el de aquel mercado! ¡Si el laberinto aquel era completamente á cualquiera!

Pitos, flautas, trompetillas, cantares, imprecaciones, comercio de cantarillas, de santos y de melones, de escabeche y de rosquillas; mozas de ojos tentadores, gentes empujando el codo, chalanes engañadores, caballerías menores, con rabo postizo y todo; despampanantes gitanas de Onofroff émulas toscas, carros, coches y tartanas, mucho ruido de campanas, mucho polvo y muchas moscas.

Todo esto en la feria había.

¡Pobre Curro! ¡Qué mal semblante se le ponía, al ver que solo podía gastarse un misero real.

Mas tuvo un feliz instante y una ocurrencia oportuna: pasó el chico por delante de una rifa «trashumante» y á ella echó con tal fortuna, que le tocó un buen reló, reló que Curro vendió á un forastero ricacho, quien por la alhaja entregó cuatro duros al muchacho.

Con un par de aquellos duros compró un frasco de aguardiente, comió una torta caliente, fumó dos cigarros puros

y almorzó divinamente; y un primo suyo, maleta, que venía de El Molar, le dió por el otro par de duros, una chaqueta muy maja de torear,

que Curro vendió á un inglés turista de nacimiento, quien dejó á Curro contento porque le dió veintitres duros en un momento;

con los que se ferió el chico un sombrero que el tendero le afirmó que era muy rico, y un excelente borrico de igual clase que el sombrero.

Aun le sobraron dos reales.

Y á las seis horas cabales, probando que no era un zote, volvía en su burro al trote por cañadas y arenas,

el que fue sin ilusion á la feria de Morón desde su pueblo natal, llevando por capital un triste real de vellón.

J. Perez Zúñiga

## El centenario del Quijote

La iniciativa de Mariano de Cavia ha encontrado eco en el Congreso y en la prensa.

Manuel Reina, el poeta ilustre, cuya inspiración tantas veces y con tanta justicia se ha enaltecido, defendió la necesidad de que los elementos oficiales favorezcan la proposición del periodista ilustre.

Los señores Maura, Picón, Romero Robledo, Rodríguez y Muro, se han asociado á los excelentes propósitos del señor Reina, y ya parece que el proyecto sale de la categoría de tal y lleva camino de convertirse en realidad, que ha de redundar en honra de España.

No estamos tan sobrados de glorias, para que descuidemos el lucir la grande, la universal, la indiscutible que nos reporta el ser patria de Cervantes.

Que así sea, es decir, que el centenario de la publicación del «Quijote» se conmemore debidamente es lo que desea EL CASTELLANO, que por algo nos honramos insertando en nuestras páginas obra tan inmortal.

## Motín por consumos

El alcalde de Villavieja, don José Carranza, ha comunicado al Gobernador civil, que estándose celebrando el domingo la subasta para el arrendamiento de las especies de consumos y recargos establecidos sobre los mismos en la Casa consistorial de aquel Ayuntamiento, se produjo en dicho local una alteración por parte de varios de los concurrentes, hasta el extremo de que avanzaran algunos con ademanes hostiles hacia la mesa de la presidencia, rompiendo uno de los balaustres que la separaban del público.

Los ánimos se calmaron por fin, al decir el presidente que quedaba suspendido el remate, y el local pudo ser despejado sin ulteriores consecuencias.

El acto de subasta no se reanudó, por el temor de que volvieran los alborotadores á tratar de impedirlo, lo que hubieran logrado facilmente, por no encontrarse en el pueblo la fuerza de la guardia civil de aquel puesto.

El alcalde ha solicitado del Gobernador civil se sirva señalar la fecha en que ha de repetirse la subasta y ordenar haya aquel día en la localidad más fuerza de la guardia civil que la que actualmente existe en el puesto para responder del orden, que es muy probable llegue á alterarse,

Y en mitad de la fuga destas maldiciones y vituperios la disculpaba, diciendo:

Que no era mucho que una doncella recogida en casa de sus padres, hecha y acostumbrada siempre á obedecerlos, hubiese querido condescender con su gusto, pues le daban por esposo á un caballero tan principal, tan rico y tan gentil hombre, que á no querer recibirle, se podía pensar ó que no tenía juicio ó que en otra parte tenía la voluntad, cosa que redundaba tan en perjuicio de su buena opinión y fama.

Luego volvía diciendo que puesto que ella dijera que yo era su esposo, vieran ellos que no había hecho en escogerme tan mala elección que no la disculparan, pues antes de ofrecérselos don Fernando no pudieron ellos mismos acertar á desear, si con razón midiesen su deseo, otro mejor que yo para esposo de su hija, y que bien pudiera ella antes de ponerse en el trance forzoso y último de dar la mano, decir que ya yo le había dado la mía.

Que yo viniera y condescendiera con todo cuanto ella acertara fingir en este caso.

En fin, me resolví en que poco amor, poco juicio, mucha ambición, y deseos de grandezas hicieron que se olvidase de las palabras con que me había engañado, entretenido y sustentado en mis firmes esperanzas y honestos deseos.

Con estas voces y con esta inquietud caminé lo que quedaba de la noche, y dí al amanecer en una entrada destas sierras, por las cuales caminé otros tres días sin senda ni camino alguno, hasta que vine á parar á unos prados, que no sé á qué mano destas montañas caen.

Y allí pregunté á unos ganaderos que hacia donde era lo más áspero destas sierras.

Dijéronme que hacia esta parte.

Luego me encaminé hacia ella con intención de acabar aquí la vida.

Y en entrando por estas asperezas, del cansancio y de la hambre se cayó mi mula muerta, ó lo que yo más creo por desear de sí tan inútil carga como en mí llevaba.

y las vislumbres que las piedras y joyas del tocado y de todo el vestido hacían, á todo lo cual se aventajaba la belleza singular de sus hermosos y rubios cabellos, tales que en competencia de las preciosas piedras y de las luces de cuatro hachas que en la sala estaban, la suya con más resplandor á los ojos ofrecían.

¡Oh memoria, enemiga mortal de mi descanso!

¡De qué sirve representarme ahora la incomparable belleza de aquella dorada enemiga mía!

¡No será mejor, cruel memoria, que me acuerdes y representes lo que entonces hizo, para que movido de tan manifiesto agravio procure, ya que no la venganza, á lo menos perder la vida?

No os canséis, señores, de oír estas digresiones que hago, que no es mi pena de aquellas que puedan ni deban contarse sucesivamente y de paso, pues cada circunstancia suya me parece á mí que es digna de un largo discurso.

A esto le respondió el cura, que no solo no se cansaban en oírle, sino que le daba mucho gusto las menudencias que contaba, por ser tales que merecían no pasarse en silencio, y la misma atención que lo principal del cuento.

Digo, pues, prosiguió Cardenio, que estando todos en la sala entró el cura de la parroquia, y tomando á los dos por la mano para hacer lo que en tal acto se requiere, al decir:

«Queréis, señora Luscinda, al señor don Fernando, que está presente, por vuestro legítimo esposo, como lo manda la santa Madre Iglesia?»

Yo saqué toda la cabeza y cuello de entre los tapices, y con atentísimos oídos y alma turbada me puse á escuchar lo que Luscinda respondía, esperando de su respuesta la sentencia de mi muerte ó la confirmación de mi vida.

¡Oh quién se atreviera á salir entonces diciendo á voces:

¡Ah Luscinda, Luscinda!

¡Mira lo que haces, considera lo que me debes, mira que eres mía, y que no puedes ser de otro!

¡Advierte que al decir tu sí, y el acabármeme la vida, ha de ser todo á un punto!



si se repite, y no se toman precauciones; pues una gran parte del vecindario está en disposición de impedir á toda costa que se lleve á cabo el remate de los consumos.

Cantares

Por un puñado de oro mauchan muchos su conciencia, sin mirar que todo acaba en un puñado de tierra.

La envidia, planta mezquina, por no verse más pequeña, no deja flotar las flores que pueden subir mas que ella.

Voy andando, voy andando, y atrás los ojos volviendo, que no he de volver á hallarme lo que en el camino dejo.

No llores siendo inocente porque culpable te crean; mas llora si eres culpable, aunque el mundo no lo sepa.

Eres, ausencia, el crisol donde se prueban las almas, que para las almas grandes no hay en el mundo distancias.

En la justicia del mundo hace tiempo que no creo, viendo á tantos sin castigo y viendo á muchos sin premio.

Mercedes de Velilla.

Sección Religiosa

Día 18.—Nuestra Señora de la Esperanza; Santos Rufo y Teótimo, mártires.

Día 19.—Santo Tomás, apóstol; Santos Anastasio y Nemesio, mártires.

CULTOS.

Día 19.—Iglesia conventual de la Magdalena (PP. Carmelitas). A las siete de la mañana, misa de la Virgen, cantada. Por la tarde, á las seis, solemne salve carmelitana.

San Martín.—Al oscurecer, el ejercicio mensual josefino.

Iglesia de San Benito (PP. Salesianos). Por la tarde, al oscurecer, exposición de S. D. M., rosario cantado, cánticos, bendición con el Santísimo y letrilla á la Virgen.

Mercados nacionales

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín & Cia., Banqueros y Expendiduría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

Barcelona

En esta plaza se hacen operaciones de trigo superior, á 44,50 reales.

Salamanca y Tejares

En este mercado fué bastante la concurrencia de forasteros, cotizándose los granos á los siguientes precios:

- Trigo superior, á 44 reales. Id. rubion, á 42. Centeno á 33. Cebada á 30. Algarrobas á 36 y 34. Avena, á 22. Lentejas duras á 41. Guisantes á 34. Garbanzos de 90 reales á 320 reales. Lentejas cocheras, á 48. Mueles, á 42. Avena, á 20. Abas, á 92.

Zamora

- Trigo á 42, reales. Centeno á 33. Cebada á 32. Algarrobas á 36.

Alba de Tormes

- Trigo á 42 reales. Id. rubion, á 41. Centeno á 32. Cebada á 31. Algarrobas á 36. Tiempo bueno.

- Peñaranda Trigo, á 42 reales. Centeno á 32. Cebada á 29. Algarrobas, 31.

Ciudad-Rodrigo

- Trigo, á 42 reales. Rubion, á 41. Centeno á 32. Cebada á 31. Algarrobas á 36.

Mercados de ganados

- En Salamanca, bueyes de labor, á 1.800 reales. Añojos y añojas á 700 Vacas cotrales á 900. Cerdos al destete á 50. De seis meses á 150. De año, á 250. Ovejas á 70 Carneros á 85. Carne de res, á 75 reales arroba. Id. de cerdo, á 54 y 55. Tocino, á 80.

Ledesma

- Trigo á 42 reales; Centeno á 32. Cebada á 30; Algarrobas á 36. Tiempo bueno. Corderos á 50.

Tamames

- Trigo á 42 reales. Centeno á 32. Cebada á 31. Algarrobas 37. Compras sin variación.

Valladolid

- Trigo superior, á 43 reales. Centeno, á 33. Cebada nueva, á 31. Algarrobas, á 35.

J. Vaquero.

Cabos sueltos

Solitario y cristalino arroyuelo... que oculto en la selva ha sido y será siempre inspirador constante de los más dulces cantos... dime: ¿Qué buscas en tu incesante y loco afán de correr... ¡correr... abandonando ingrato tu lecho de flores y cristal!?

¿Es que huyes de tu pequeñez ó que ya no estás contento entre tus

menudas piedras, tus pintadas flores y tus pintados pajarillos?

Mal hices si, ambicioso y ciego, quieres sin duda llegar al lado quien más fuerte y más poderoso que tú, te preste algo de su grandeza; piensas que has de pagar tu vanidosa pretensión renunciando para siempre á lo mejor que tienes: á la pureza y limpidez de tus hermosas aguas... Así, para entrar en la gran corriente del mundo... es preciso dejar en sus bordes la limpidez y pureza de nuestros sentimientos, á vagar con nuestra preciosa carga de uno á otro lado, sin más ayuda que el callado aplauso de nuestra conciencia.

Para entenderse no hay como parecerse.

En lo material y físico, existe por ley natural cierta atracción y simpatía entre elementos de naturaleza distinta, pero en el orden moral sucede todo lo contrario; esa afinidad ó deseo de aproximación sólo se observa en espíritus semejantes.

Por eso las almas pobres y raquíticas que gustan de adulación, servilismo y lagoteria, rechazan levantados y nobles sentimientos de libertad é independencia, acercándose más, simpatizando y entendiéndose mejor con espíritus igualmente mezquinos.

Que el Abogado conoce nuestros códigos; que el Médico maneja bien el bisturí y el Escribano la pluma; que el Farmacéutico lleva en la cabeza la farmacopea y que el Fraile saba al dedillo la vida y milagros de nuestros Santos Padres... nada tiene de particular: lo extraño fuera lo contrario.

Pero veamos discurrir á muchos de esos hombres y podremos convencernos de que la mayoría de ellos, solo con sus propias fuerzas, jamás hubieran servido para otra cosa que para mover escombros.

La lógica, la justicia y la caridad aconsejan que para juzgar de un hecho, huyamos de apariencias.

Es grande el riesgo de caer en error si, guiados por la fantasía, examinamos las cosas con ligereza, pues tomaremos muchas veces por largos brazos de gigante forzado y descomunal á lo que visto de cerca con reflexión y prudencia sería una cosa tan natural y sencilla como las famosas é inofensivas aspas de un molino de viento.

Jesús Bobadilla.

Manifestación de júbilo.

Organizose ayer por la mañana, en la cual tomó parte todo el pueblo de Salamanca.

Al subir los comisionados al municipio miles de almas llenaban por completo la plazuela de la Lonja.

Hubo discursos de los señores Veira, Alcalde, Angoso y otros.

De allí se dirigieron al Gobierno civil, para que el señor Aparicio sirviera transmitir al Gobierno telegramas de felicitación y agradecimiento por la merced recibida.

Así lo hizo el Gobernador, dirigiendo la palabra á los manifestantes.

Los gigantones y gigantillas recorrieron la población.

Por la noche, a las nueve y media, llegó el señor Obispo, siendo recibido con repique general de campanas.

Noticias

Las limosnas recogidas en el «Pan de San Antonio» desde el 2 de Noviembre al 5 de Diciembre fueron: 151,04 pesetas para el pan y 31,80 para el culto del Santo.

Ha llegado á Ciudad-Rodrigo el señor Marqués de Cerralbo, con objeto de estudiar la manera de construir á la derecha de la capilla mayor, de la que en dicha población se conoce con su título, un panteón, al que pretende trasladar los restos de sus antepasados.

Los donativos en metálico recibidos para la nueva sociedad «La Esperanza de las Hurdes» ascienden á la suma de 1.203,35 pesetas.

Sigue en igual estado, por desgracia, la situación obrera en la vecina ciudad de Bejar, habiendo sido preciso que aquel vecindario, dolido de la miseria que cunde entre las clases trabajadoras, trate de organizar una suscripción para procurar á los pobres niños que concurren á las escuelas públicas los necesarios alimento y abrigo.

Han sido nombrados: Ecónomo

¡Ah traidor don Fernando, robador de mi gloria, muerte de mi vida! ¿Qué quieres? ¿Qué pretendes? Considera que no puedes cristianamente llegar á fin de tus deseos, porque Luscinda es mi esposa y yo soy su marido. ¡Ah, loco de mí. Ahora que estoy ausente y lejos del peligro digo que debía de hacer lo que no hice. Ahora que dejé robar mi cara prenda, malligo al robador, de quien pudiera vengarme si tuviera razón para ello, como le tengo para quejarme. En fin, pues fui entonces cobarde y necio, no es mucho que muera ahora corrido, arrepentido y loco. Estaba esperando el cura la respuesta de Luscinda, que se detuvo un buen espacio en dárla, y cuando yo pensé que sacaba la daga para acreditarse, ó desataba la lengua para decir alguna verdad ó desengaño que en mi pecho redundase, oigo que dice con voz desmayada y flaca: «Si quiero.» Y lo mismo dijo don Fernando, y dándole el anillo quedaron en disoluble nudo ligados. Llegó el desposado á abrazar á su esposa, y ella poniéndose la mano sobre el corazón, cayó desmayada en los brazos de su madre. Resta ahora decir cuál quedé yo viendo en el sí que había oído burladas mis esperanzas, falsas las palabras y promesas de Luscinda, imposibilitado de cobrar en algún tiempo el bien que en aquel instante había perdido. Quedé falto de consejo, desamparado á mi parecer de todo el cielo, hecho enemigo de la tierra que me sustentaba, negándome el aire aliento para mis suspiros, y el agua humor para mis ojos. Sólo el fuego se acrecentó de manera que todo ardía de rabia y de celos. Alborotáronse todos con el desmayo de Luscinda, y desabrochándole su madre el pecho para que le diese el aire, se des-

abrió en él un papel cerrado, que don Fernando tomó luego y se le puso á leer á la luz de una de las hachas. Y en acabando de leer se sento en una silla, y se puso la mano en la mejilla con muestras de hombre muy pensativo, sin acudir á los remedios que á su esposa le hacían para que del desmayo volviese. Yo viendo alborotada toda la gente de casa me aventuré á salir, ora fuese visto ó no, con determinación que si me vieses de hacer un desatino tal, que todo el mundo viniera á entender la justa indignación de mi pecho en el castigo del falso D. Fernando, y aún eu el mudable de la desmayada traidora. Pero mi suerte que para mayores males, si es posible que los haya, me debe de tener guardado, ordenó que en aquel punto me sobrase el entendimiento que después acá me ha faltado. Y así sin querer tomar venganza de mis mayores enemigos, (que por estar tan sin pensamiento mic fuera fácil tomarla) quise tomarla de mi mano, y ejecutar en mí la pena que ellos merecían. Y aún quizá con más rigor del que con ellos se usara, si entonces les diera muerte, pues la que se recibe repentina presto acaba la pena. Mas la que se dilata con tormentos siempre mata sin acabar la vida. En fin, yo salí de aquella casa y vine á la de aquel donde había dejado la mula. Hice que me la ensillase. Sin despedirme del subí en ella, y salí de la ciudad sin osar, como otro Lot volver el rostro á miralla. Y cuando me vi en el campo solo, y que la oscuridad de la noche me encubría y su silencio convidaba á quejarme sin respeto ó miedo de ser escuchado ó conocido, solté la voz y desaté la lengua en tantas maldiciones de Luscinda y de don Fernando, como si con ellas satisficiera el agravio que me habían hecho. Dile títulos de cruel, de ingrata, de falsa desagradecida. Pero sobre todos de codiciosa, pues la riqueza de mi enemigo la había cerrado los ojos, de la voluntad para quitármela á mí, y entregarla á apuel con quien más liberal y franca la fortuna se había mostrado.



de la parroquia de San Juan de Sahagún, don José Encinas, y Coadjutor de la del Carmen, don Pedro Martín.

La virtuosa señora doña Laureana Ramos (q. e. p. d.) ha legado 2.500 pesetas al Asilo de Huérfanos, establecido en la Casa de Santa Teresa.

Continúa causando víctimas en esta capital la epidemia variolosa.

No es la primera vez que se nos denuncia el hecho de que en distintos corrales de la población se depositan basuras, con peligro de la salud pública.

Como no es misión nuestra averiguar si son ó no ciertas tales denuncias, y si de los agentes municipales, á ellos trasladamos el encargo.

Los cerdos robados hace unos días á un vecino de Cabeza del Caballo, fueron vendidos en el mercado de Barruecopardo, donde fueron conducidos y detenidos, y al ser llevados á disposición del Juzgado de Cabeza del Caballo se le extraviaron al conductor.

Como autores del robo han sido detenidos Juan Francisco y Celestino Merino Rodríguez, vecinos de dicho pueblo de Cabeza del Caballo.

Ayer dió principio el devoto y tierno Octavario de las «Jornadas de la Santísima Virgen de Nazaret á Belén», en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

Es precedido de la práctica de las 40 Ave-Marias, tan recomendada y enriquecida de gracias por los príncipes de la Iglesia, terminando con el canto de los Villancicos, ejecutados por niños y música pastoral.

Ha subido al cielo, á los cinco años de edad, el niño Julian Palencia Petit, hijo del oficial de la Biblioteca universitaria don Julian Palencia.

Ha obtenido el grado de Licenciado en Medicina y Cirugía, después de brillantes ejercicios, don Crescencio Sanchez Esculta.

Reciba nuestra enhorabuena.

Ha cesado en su publicación «El Diario de Cáceres», periódico que dirigía el Sr. Sanchez Asensio.

Según nuestras noticias, ha entrado ya en el periodo de franca convalecencia, la virtuosa señora de nuestro distinguido amigo, el diputado á Cortes don Luis Maldonado, á quien con tan grato motivo felicitamos de modo sincero.

¿Puede decirnos á qué obedece la continuada vigilancia que se observa en una casa de la calle del Aire?

Afirmásemos que las molestias que se irrogan á los guardias con tal motivo en estas crudas noches de invierno son crecidas y nimia la causa que motiva semejante vigilancia.

Ha dado á luz, con toda felicidad, un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo el oficial de Hacienda, don Gregorio Moro.

Nuestra enhorabuena.

Comentábase ayer á la llegada de la Comisión en un grupo de personas congregadas en la acera del Correo, la reconocida influencia en los campos maurista y romerista hayan estado alejados, tal vez para no gastars, de las gestiones practicadas al logro del pago por el Estado de las Facultades.

Las consecuencias que sacamos de aquella conversacion no eran muy gratas para los ausentes.

Nos permitimos llamar la atención del digno Presidente de esta Audiencia respecto al despacho de expedientes en el orden contencioso provincial, pues nos consta que otros de la misma época y que afectaban al Tribunal Central, han sido ya resueltos hace ya bastantes días.

Seguros de que será atendido nuestro ruego, anticipamos las gracias á aquel digno señor.

El nuevo director de la Normal de Maestros ha tenido la bondad de ofrecerse á nuestra publicación en su cargo y al agradecerle esa atención y á la reciproca le hacemos la formal promesa de ayudarle complidamente en el desempeño de aquel.

TEATRO DEL LICEO.—Para dar lugar á los ensayos de varias obras, y con el fin de que estén montadas para las próximas Pascuas de Navidad, la Empresa de este teatro suspende las representaciones hasta el próximo Domingo 20, que se verificarán dos variadas funciones de tarde y noche.

Se ensayan, para estrenar, las obras siguientes:

La Venta de don Quijote, El Solo de Trompa, Lola Montes, Colorin Colorao, La Boda de Luis Alonso, La Camarona, y se representarán además La Caza del Oso, Pepe Gallardo, La Chavala, El Baile de Luis Alonso, y todo lo más escogido del repertorio.

A consecuencia de la prolongada huelga de los tejedores de Bejar, es tal el hambre que de ellos se ha enseñoreado, que háblase de iniciar suscripciones públicas para socorrerlos.

Se nos asegura que ayer mañana tratóse por alguien cerca de los estudiantes de inducirlos á llegar al palacio del señor Obispo en sentido de protesta, por supuestas condenaciones y que los simpáticos escolares de referencia, negáronse valientemente á secundar semejante propósito.

No hemos tenido ocasión de comprobar el aserto, pero hubiera sido verdaderamente lamentable ese acto en momentos de general júbilo.

Y no debe ser cierto, pues de otro modo no se explica el silencio de los periódicos de la noche.

### El mentir es vicio denigrante.

A tanto equivale etimológicamente y es la verdadera acepción del verbo denigrar, como á poner negro, manchar; y denigrar no otra cosa significa que deslustrar, ofender la opinión ó fama de otra persona.

Es indudable que el mayor de los presentes que Dios concedió al hombre fué el don de la palabra con el solo fin de que el favorecido rey de la creación expresara sus ideas y pensamientos con verdad, lo cual era no más que confesar al mismo Dios, ya que Él es la Verdad, Ego sum veritas.

El comercio más precioso que existe entre los hombres es sin ningún género de duda la comunicación mútua de cuantas afecciones experimentan.

El hombre existe por la fé y si duda de los que le rodean, ese hombre no come, no bebe, no duerme, no vive; porque cree que todos le engañan, que todos le envenenan, que su vida perece.

Verdades son las anteriores que nos harán discurrir en esta forma.

Si el hombre no hace el uso que Dios quiere que haga del inapreciable don de la palabra confesando siempre la verdad, el hombre desobedece á la Divinidad.

Si el hombre no comercia con sus semejantes con honradez, será un ladrón de creencias ajenas, robará la buena fé del que le escucha, matará á sus semejantes.

Y ¿hay algo que mas deslustre que el ingrato á Dios, que lejos de confesar la verdad, miente, y con su mentira martiriza á la Humanidad, despoja los hogares domésticos de la santa paz y arruina inicuaamente á creyentes y honradas familias?

¿Existe algo que más ofenda la opinión ó fama de otra persona que una calumnia urdida á espaldas de seres inocentes, descuidados de lo que no existió, pero que al embuste-

ro se le autoja hacer ver públicamente?

¿Y no es verdad que el mentir está reputado entre la común opinión como vicio denigrante?

Es, pues, indudable que el mentiroso se denigra, se deslustra y merece que todos los verídicos ciudadanos le miren con el mismo horror que á una plaga pestifera

Cuesta ser embustero más que expresar la verdad del Salvador. Una mentira lanzada á la publicidad hace más daño que una bala disparada en medio de un crecido grupo de personas. Y por desgracia ¡cuánto abunda la mentira! ¡cuánto hipócrita existe! ¡cuánto adulator conocemos!

Jamás horrorizaremos lo bastante la mentira, si desde pequeños no nos acostumbraamos á ser verídicos.

Hagámoslo así y habremos dado el paso más avanzado y necesario á la tan decantada regeneración social.

Franstobic.

### Por telégrafo

Sistema Marconi.

Madrid 16 (Varias horas).

#### Esperando

En algunos círculos políticos se sigue hablando de crisis, dándose como seguro que tan pronto como regrese el Rey á Madrid y se hallen aprobados los presupuestos, se formará un gabinete conservador, el cual será presidido por el señor Azcárraga ó por el señor Dato

Cualquier gobierno que se forme, se dá como seguro será transitorio y no tendrá más objeto que dar tiempo para que los liberales se reorganicen á fin de poder llevar las riendas del poder.

#### El Rey

Don Alfonso es esperado en Madrid, de regreso de su viaje á Lisboa, mañana á las nueve de la mañana.

#### Regalo

El Rey ha regalado al alcalde de Lisboa 1.000 duros para los pobres. También ha regalado igual cantidad á la servidumbre del palacio de Belem, 400 duros entre la servidumbre del palacio de Villaviciosa y 200 entre marineros y remeros de la goleta «San Antonio».

#### Naufragios

A consecuencia del fuerte temporal, á unas tres millas de las costas de Marsella, ha naufragado la goleta «San Antonio».

La embarcación, envuelta por las olas, volcó, quedando los tripulantes luchando con el mar, consiguiendo salvarse tres de aquellos después de titánicos esfuerzos.

Los carabineros de servicio en la playa auxiliaron á los naufragos salvados.

Los otros tres tripulantes debieron experimentar fuertes golpes al volcar la embarcación, y perecieron ahogados.

Los cadáveres de estos desgraciados fueron arrastrados poco después á la orilla por la fuerza del temporal.

#### Congreso

A las dos y media de la tarde abre la sesión el Sr. Romero Robledo, con poca concurrencia en escaños y tribunas.

En el banco azul, el jefe del Gobierno y los ministros de Gracia y Justicia y de la Guerra.

#### Interpelación Villanueva

Se lee una proposición incidental, firmada por el Sr. Villanueva y otros diputados, para que se dé prioridad á la discusión del régimen de Melilla

### BARBERIA

DE LA

Viuda é hijos de Silva

Rua antigua 62

Notable esmero en los trabajos.

## IMPRESA de Almaráz

Revistas ilustradas, periódicos, modelación de todas clases, tarjetas, cartas comerciales, esquelas de defunción, recetarios, etc., etc., se hacen más baratos que en ninguna otra parte.

Calle de Zamora, 19

## «GRAN HOTEL TOLEDANO»

DE

MARCELINO FERNANDEZ

Calle del Alcázar 8, Teléfono 12, Toledo

Este nuevo Hotel, es el más recomendado para los señores viajeros turistas y con preferencia á los señores viajeros, por ser el más céntrico de Toledo, con vistas á la Plaza de Zocodóver y á la Alcázar, á cincuenta metros de distancia de la Catedral, Museo, Sinagoga, y Academia de Infantería.

Hay cocina francesa y española, dirigida por su dueño, esmeradísimo servicio á la carta.

Luz eléctrica y timbres en sus elegantes habitaciones.

¡No hay mesa redonda!

Hospedaje desde CINCO pesetas

Coches á todos los trenes con intérpretes y guías del Hotel. Esmerado servicio de coches de lujo, servidos por la afamada empresa de Alegre, para visitar los principales monumentos de esta capital.

## CENTRO DE EDUCACIÓN FÍSICA

(Academia Politécnica.)

Prior, 3, principal.

En uno de los más espaciosos locales que posee esta acreditada Academia, ha quedado instalado un magnífico

### GIMNASIO HIGIÉNICO

dirigido por Profesor competente que dispone de especial método de Gimnástica, mediante el cual se obtienen, entre otros, los efectos siguientes:

1.º EFECTO HIGIÉNICO.—Para niños atrasados en su desarrollo, crecimiento armónico; para convalecientes y personas débiles, es el tónico por excelencia y más seguro; evita y corrige el raquitismo y anemia; modifica los pechos mal conformados y ensancha los estrechos, salvando radicalmente de la tisis á infinitos seres que en lo más hermoso de la vida los arrebatara esa terrible afección, que cada año, sólo en los pueblos que se lleva estadística más ó menos exacta, ¡¡¡6.000.000!!! de víctimas.

2.º EFECTO ESTÉTICO.—Corrige las deformidades, tales como desviaciones de la columna vertebral, caída de hombros y caderas, anquilosis, obesidad, etcétera, etcétera.

3.º EFECTO ECONÓMICO.—Los enfermos gastan más que los sanos y no producen; las personas débiles y enfermizas tienen que dejar artes y carreras de su predilección por ser superiores á sus fuerzas físicas, origen y sosten de las intelectuales.

4.º EFECTO MORAL.—Así como la pereza es madre de todos los vicios, la debilidad física lo es de las bajas pasiones; solo la salud del cuerpo engendra alegría y dá franqueza de carácter y salud al espíritu.

Honorarios módicos.

Clase especial para señoritas.

Pídanse instrucciones al director de la Academia Politécnica,

D. Primitivo Navarro.

Prior, 3, principal.

Imp. de Almaráz—Calle de Zamora, núm. 19







# "La Polar,"

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS  
 administrada por el Banco de Bilbao  
 Capital social: 100.000 de pts.  
 Garantías depositadas: 1.000.000 de pts.

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta poderosa Sociedad Española, es la que se ha fundado en el mundo con mayor capital para el negocio de Seguros.

Asegura contra el incendio, toda clase de muebles é inmuebles, y mediante pacto especial, los daños resultantes de la explosión de los aparatos de vapor y del gas, caída del rayo, y accidentes producidos por la electricidad.

Para informes y datos dirigirse al subdirector de esta provincia, D. Constanancio Pérez, calle de la Estafeta, núm. 29.



## RELOJERIA

— DE —

# Pedro Juanes

49, RUA, 49—Salamanca

Verdaderas novedades y completo surtido en todos los artículos del ramo de relojería.

Especialidad en las acreditadas marcas LONGINES, WALTHAN, ROSCOFF, BASCHMID, REGULADOR D. G. 1.ª y otras.

Despertadores de bolsillo repetitivos, relojes de pared, reguladores, cuadros y cadenas de todas clases.

Bonito surtido en relojes de oro para caballero y señora.

Taller de composiciones garantizadas.



Almacén de muebles

y talleres de construcción

# Valentín Muñoz

— SALAMANCA —

Se construyen toda clase de mobiliarios de estilo y época. Idem para casinos, teatros, cafés, fondas y otros establecimientos. Siempre encontrarán en esta casa lo mejor y más barato.

CALLE DE ZAMORA, 24



## Restaurant de la Estación

Almuerzos desde 2,50 pesetas.  
 Gran surtido á la carta.  
 Vinos de las mejores marcas.  
 Se sirven encargos.

PROPIETARIO

Don Carlos Hevia.



# Zapatería a la medida de ANGEL GIL

Hijo de José Gil

Casa fundada en 1870.—Segundo premio en la última Exposición Regional

Para el conocimiento de su clientela y del público en general, que sigue sirviendo todos cuantos encargos se le encomienden en este ramo con prontitud y economía, como lo tenía acreditado su antecesor.

Se limpia y engrasa calzado

29, Dr. Riesco, 29, Salamanca



## GRAN FÁBRICA DE MAZAPAN

de

# DIONISIO VARGAS

(Casa fundada en el año 1850)

Calle del Comercio, 2, 4 y 6.—Toledo

Se remiten á provincias cuantos pedidos se le confien, relacionados con este ramo.

Se admiten representantes



# Gran Hotel Lino y Restaurant

— DE —

## CARLOS RIVERA

Calle de Santa Justa, 13 y Plata, 1.—Teléfono 252

● TOLEDO ●

Este Hotel es el mejor de Toledo, y el más recomendado para los señores viajeros, turistas, y con especialidad para los señores viajeros. Hay cocina francesa y española, bueno y expedito servicio, luz eléctrica en todas las habitaciones, y está montado el Establecimiento á la altura en todos sentidos de los mejores en su clase.

Hospedajes desde 6 pesetas.

— HAY COMEDORES RESERVADOS —  
 Coches á todos los trenes.—Intérpretes y guías



# ¡Increible al parecer!

“Más barato que yo nadie,”

Traje y capa para caballero á medida por 28 pesetas en la sastrería de

## Emilio Losada.

Calle del Comercio, 19.—Toledo.

Se remiten á provincias mandando medidas.

PEDID PARA CREERLO

Especialidad en trajes de caballero y niños para todas las fortunas

Inmenso surtido en capas y gabanes.



# Invitación para participar á la próxima Gran Lotería de Dinero

# 600,000

Marcos ó aprox Pesetas

# 1 000 000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo Especialmente:

1 Premio á Marcos	300000
1 Premio á Marcos	200000
1 Premio á Marcos	100000
1 Premio á Marcos	80000
1 Premio á Marcos	50000
2 Premios á Marcos	50000
1 Premio á Marcos	45000
3 Premios á Marcos	40000
1 Premio á Marcos	35000
5 Premios á Marcos	30000
5 Premios á Marcos	20000
3 Premios á Marcos	15000
16 Premios á Marcos	10000
40 Premios á Marcos	5000
100 Premios á Marcos	3000
160 Premios á Marcos	2000
619 Premios á Marcos	1000
812 Premios á Marcos	400
32014 Premios á Marcos	169
20017 Premios á Marcos	300, 200, 144
	111, 100, 78, 45, 21

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene 111.000 billetes, de los cuales 52.795 deben obtener premios inclusive 8 premios extraordinarios.—Además se reparten al final de la lotería 57205 billetes gratuitos valiosos para la primera clase de la siguiente lotería:

Todo el capital asciende á  
 Marcos 10,856,362  
 ó sean más de Pesetas  
 18,000,000.

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 52.794 premios incl. 8 premios extraordinarios ballarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor en caso más feliz de la primera clase pueda importar Marcos 50.000, el de la segunda 55.000, asciendo en la tercera á 60.000, en la cuarta á 70.000, en la quinta á 75.000, en la sexta á 80.000 y en la séptima clase pueda en caso más feliz eventualmento importar 600.000, especialmente 300.000, 200.000, 100.000 Marcos etc.

La casa encargada invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los estancos que importan en billetes de banco ó en el caso de no estar utilizando billetes por pagar de Hamburgo, ó en Hamburgo ó en el extranjero, en Madrid ó Barcelona, en cualquiera de las ciudades ó en otras de cualquier parte de España, por cualquier medio, pueden hacer encargos por nuestra cuenta tanto en el Crédito Lyonnais de Madrid como en todas las agencias de este establecimiento en Provincias, en este último caso se debe indicar que la consiguiente entrega ha de trasladarse al Crédito Lyonnais en Madrid para su abono en nuestra cuenta. En todo caso se debe mandarnos con el pedido recibo correspondiente á Hamburgo. Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original, entero: Pesetas 10  
 1 Billete original, medio: Pesetas 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se enviará á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convenga á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

17 de Diciembre de 1903

# Valentín y Cia.

Hamburgo Alemania.

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.